

PHILIPS

RO Dispenser

ADD6921



User Manual

Languages

English.....	3
Čeština.....	26
Deutsch.....	51
Dansk.....	75
Français.....	99
Ελληνικά.....	122
עברית.....	146
Italiano.....	170
Nederlands.....	194
Polski.....	218
Română.....	243
Slovenčina	268
Türkçe.....	290

CONTENTS

1	Important notes	4	7	Daily maintenance	16
2	Product specifications	6	8	Troubleshooting	22
3	Product overview	7	9	Packing list	24
4	User interface	8	10	Guarantee and support	24
5	Product setup	9			
6	Usage instructions	13			

1 Important notes

Noted: All contents of this part relate to safety. The dangers, harmfulness, and potential accidents are explained herein. All users must strictly follow the instructions.

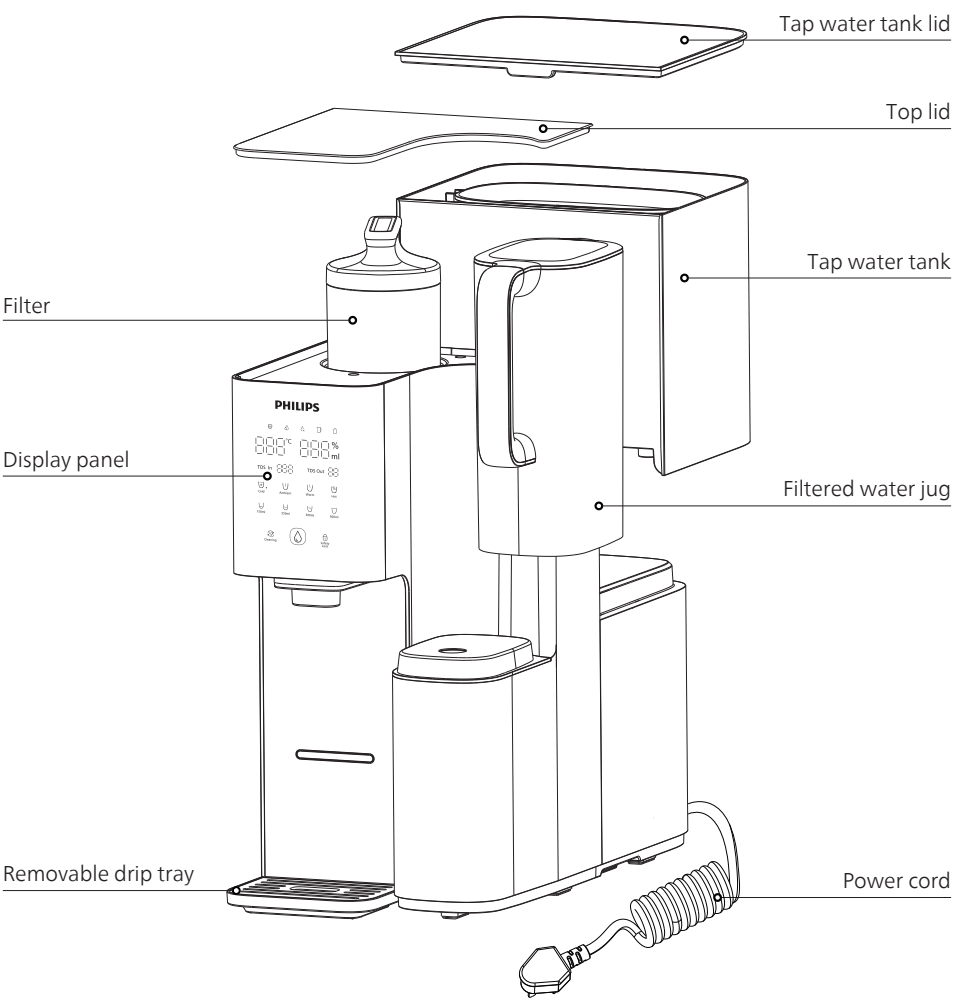
- Misuse may cause injury.
- The heating element surface is subject to residual heat after use.
- This appliance is intended for household and indoor use only.
- Do not immerse the appliance in any liquid.
- Do not use accessories which are not authorised by the manufacturer. The warranty will terminate automatically if machine failure is caused by unauthorised accessories.
- Please check for machine damages and verify all parts are included after unpacking.
- Keep the plastic bag or film away from babies and children to avoid suffocation.
- Use municipal tap water as the water source.
- Please do not pour unknown liquids, water from sources of unknown quality or other extraneous materials of any sort into the tap water tank and filtered water jug.
- Please handle the machine with care to avoid injury or damages resulting from dropping the appliance.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capacities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Place the machine in a cool and dry place, away from direct sunlight. Do not place it near any form of heat sources.
- The machine shall not be placed in an environment that may have inflammable gas leakage.
- To avoid electric shock, do not touch the power plug with wet hands.
- To avoid damage, do not disassemble or modify the machine, or put any heavy objects on it.
- If the dispenser will not be used for a long time, please make sure it is disconnected from the power supply, and empty the tap water tank, filtered water jug, and cold water tank. Seal the the filter cartridge and store it in the refrigerator (2-5°C, do not put it in the freezer).

- The inlet water temperature should be 5-38°C. If the temperature is higher than 38°C, the filter cartridge will be damaged and be unable to work. If the temperature is lower than 5°C, the dispenser might be frozen and the elements of the dispenser will be damaged.
- The dispenser can only be installed and used indoor, and with power supply of reliable grounding.
- For first time use, or if the machine hasn't been used for a long time, fill the tap water tank and discard all the filtered water. Details can refer to the Rinising procedure (Chapter 5 - Product set up).
- Always use certified elements and accessories from Philips authorized services for the repairment and maintenance of the dispenser.
- Organic solvent such as gasoline shall not be used for wiping the housing of the dispenser. If cleaning is required, please gently wipe the surface of the product with a wet cloth after it is disconnected from power supply.
- If there is any abnormality, unplug the product from power supply immediately, and do not leave the defective dispenser in working mode.
- With upgrade of the product, certain words or pictures on the manual may be different from the actual product, and the actual product shall govern in this case.
- If the user intends to extract ambient water or water of 45°C immediately after extracting hot water, some hot water may come out at the beginning, if so please watch out to avoid being burnt by the hot water. It is recommended to extract ambient water for 10 seconds to cool down the heating element.
- It is recommended to discard the filtered water if the machine hasn't been used for over 24 hours.
- If the power cord appears to be damaged, please stop using the product. To avoid risks of danger, the power cord must be replaced by personnels authorised by the manufacturer.
- Do not disassemble or repair the dispenser by yourself, nor hand it over to any person not authorized to repair, as improper repairing may cause risks of danger.
- The manufacturer will not bear responsibility for any consequences that are results of failure to operate the appliance in accordance with the above guidelines.

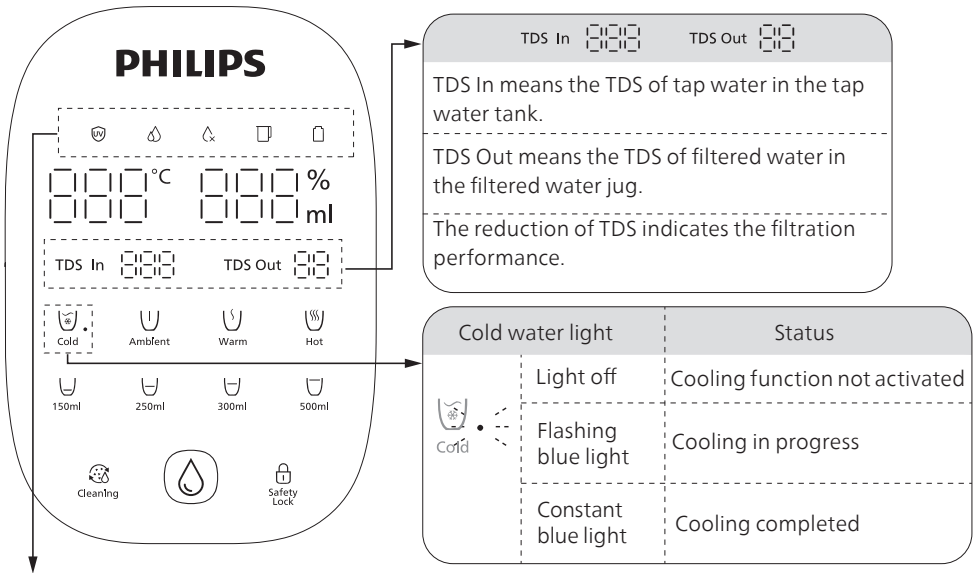
2 Product specifications

Product name	Philips RO Water Dispenser
Product model	ADD6921
Rated voltage	220V-240V~
Rated total power	2100W-2400W
Rated frequency	50Hz-60Hz
Heating capacity	20L/h, ≥90°C
Cooling capacity	≥2.7L/h (≤10°C)
Cooling current	0.6A
Refrigerant and filling amount	R600a, 18g
Filter cartridge total filtration capacity	2000L
Rated water flow rate	0.2L/min
Applicable water source	Municipal tap water
Inlet water pressure	0 - 0.06MPa
Applicable water temperature	5-38°C

3 Product overview



4 User interface

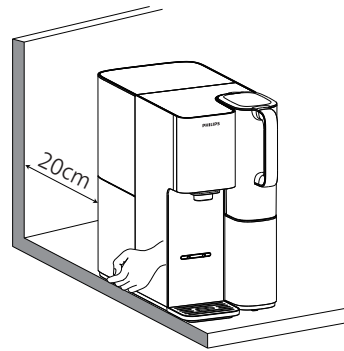


Icon	Status	Meaning
	Constant white light	UV sterilization in progress.
	Constant white light	Filtration process is ongoing, you can still extract water.
	Flashing white light	Filtration process is ongoing, the water level in the filtered water jug is insufficient for extraction.
	Flashing white light	The tap water in the tap water tank has not been replaced for a long time.
	Flashing red light	The tap water in the tap water tank is at a low level or the water quality is poor, please empty the remaining water in the tank and refill it with fresh tap water.
	*When " " indicator of changing water flashes, the water in the tap water tank needs to be changed. Please discarding the drain water before adding fresh tap water into the tap water tank.	
	Constant white light	Filtered water jug is in place.
	Flashing white light	Filtered water jug is not in place. Please put it back.
	White light on	More than 10% of the filter cartridge's lifetime remaining.
	Flashing red light	Less than 10% of the filter cartridge's lifetime left. Please replace the filter soon.
	Red light on	Less than 7 days of the filter cartridge's lifetime remaining. Please replace the filter as soon as possible.

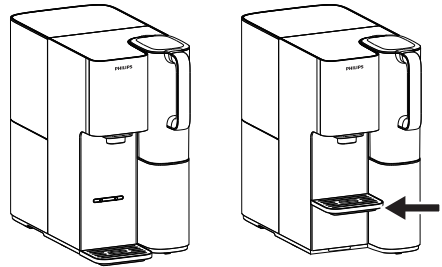
5 Product setup

Setup guide

- (1) The dispenser should be 20cm from the wall. This will help to optimize the cooling performance.



- (2) If a small cup is used, the removable drip tray can be adjusted to a higher position by pulling it out and putting it at the higher position.



Please let the product stand in an upright position, for at least 2 hours, before activating the cooling function.

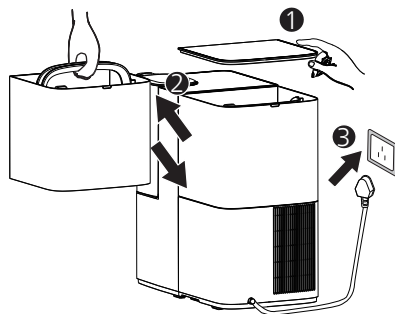
This product has a built-in compression cooling system. Please let the product stand plugged, in an upright position, for at least 2 hours before activating the cooling function.

Rinsing (Takes approximately 1.5 hours or more)

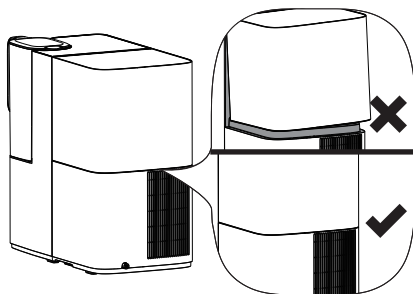
- ❗ For optimal performance, it is recommended to follow these steps of membrane rinsing for the new dispenser before its initial use or after replacing the filter. This process typically takes approximately 1.5 hours.

To prevent the growth of microorganisms, place the product in a location that avoids direct sunlight.

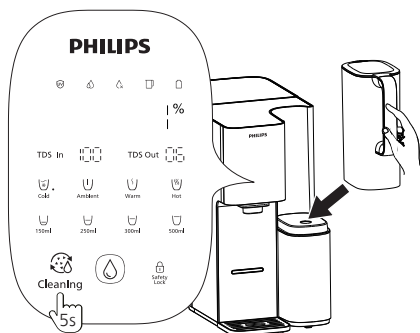
- (1) Remove the tap water tank lid and lift the tank upwards; fill the tap water tank with tap water and place it back to the machine, then place the lid back to the tap water tank properly.



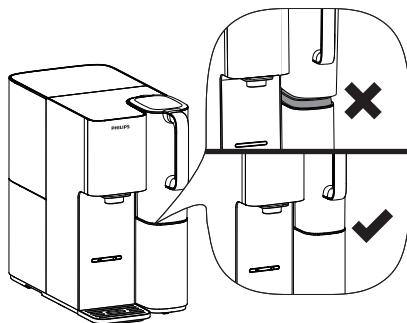
- ❗ Please make sure the tap water tank is fully attached to the back panel, otherwise, it will cause improper water filtration or water leakage.



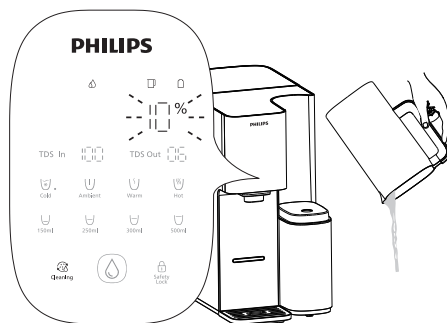
- (2) After installing the filtered water jug, long press the "🌀" button for 5 seconds. When you hear a "beep" sound, it indicates that the machine is working.



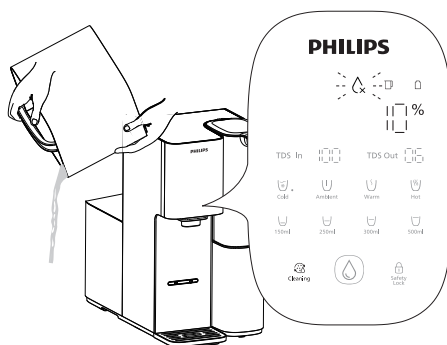
- ❗ Please make sure the filtered water jug is fully attached to the pedestal, otherwise, it will cause improper water filtration or water leakage.



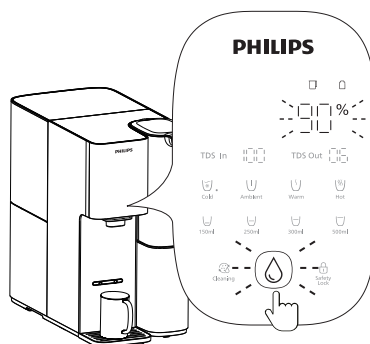
- (3) During the progress from 0% to 80%, when you see the percentage flash and hear 3 beeps, please empty the filtered water jug.



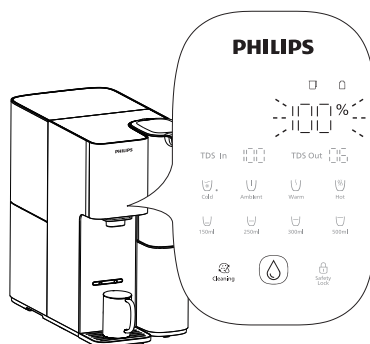
- (4) When the "X" light flashes, you will hear 3 beeps. Empty the water in the tap water tank, refill it with fresh tap water up to the Max line, and place it back.



- (5) When the progress reaches "90%", and "💧" flashes, you will hear 3 beeps. There is no need to empty filtered water jug. Place a container with a volume of no less than 2 liters under the water outlet and press "💧".



- (6) When it shows "100%", it means that the rinsing process is complete. You can now start using the dispenser.



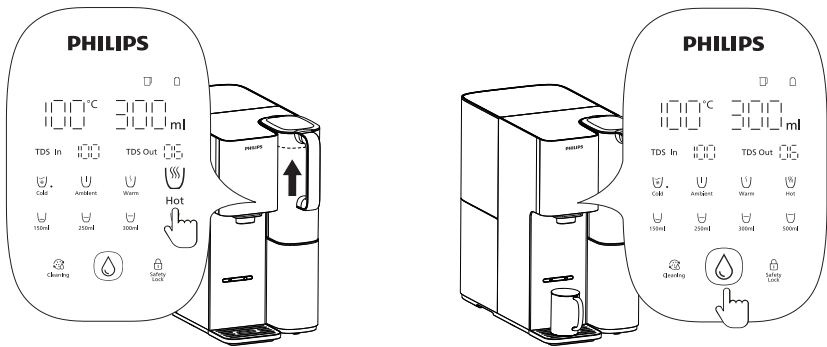
Important notes for flushing:

- Please follow the rinsing progress until it reaches "100%". During the rinsing process, in case of special circumstances, you can exit the rinsing program by long-pressing the "💧" button for 5 seconds.
- During the water dispensing process from 90% to 100%, it is normal to hear a sucking sound. Please do not worry.
- During the first-time use, please check for any water leaks from or gathering around the dispenser. If you notice any strange noise, burnt smell, or smoke coming out from the machine, disconnect the cord immediately. In such cases, please contact customer services for further assistance.
- During the rinsing process, when air passes through high-precision filter elements, micro bubbles are generated, causing the water in the filtered water jug appears white and cloudy. This is a normal phenomenon.

Boiling point calibration

To prevent excess steam, the local boiling point should be checked and adjusted.

When the filtration process is complete and 100°C water is extracted for the first time, boiled water will flow out from the nozzle, and the boiling point calibration will be automatically completed. This procedure will last for approximately 60 seconds. Please ensure that a container with a volume of at least 500ml is placed under the nozzle during this procedure.



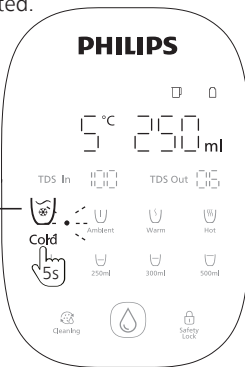
Note: There might be steam ejection during the boiling point calibration, please be aware of burn hazards.

6 Usage instructions

Turn on the cooling function

After being plugged in for two hours, long-press the "Cold" button for 5 seconds until the cold water light flashes. This indicates that the cooling function has been activated.

Cooling Status	Meaning
	Flashing
	Cooling in progress
	Constant blue light
	Cooling completed



The Philips water dispenser control panel shows the 'Cold' button (indicated by a snowflake icon) being pressed for 5 seconds. The digital display shows '5°C' and '250ml'.

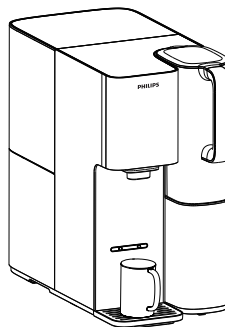
When the cooling light is flashing, it is not recommended to extract water in order to avoid affecting the cooling speed. It is advisable to wait for 20 minutes for the cooling process to complete after it is turned on for the first time.

Turn off the cooling function

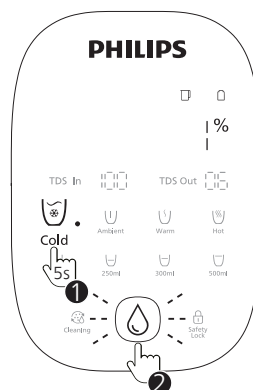
(After turning off the cooling function, it is necessary to empty the cooling tank.

Please follow the following steps to prevent bacteria growth inside the cooling tank.)

- (1) Please place a container with a volume of no less than 2 liters under the water outlet.



- (2) Long press "Cold" for 5 seconds until the "Cold" light flashes, then press "Cold" to extract water until the inner pipes and cooling tank are empty.



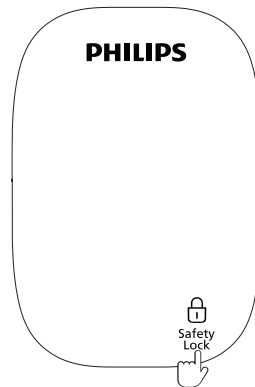
- (3) This procedure will last for about 60 seconds.
When the progress reaches 100%, the draining process has been completed.

- (4) The cold water light goes out and the cooling function is turned off.

- ⚠ Please do not exit or unplug the power during the draining process.
- ⚠ During the draining process, it is normal to hear a suction sound. When the progress reaches 100%, the sound will stop. Please do not worry.

Extracting water

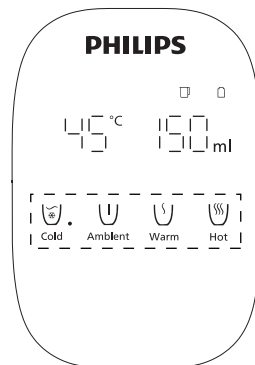
(1) Press the "🔒" to unlock.



(2) Water temperature adjustment:

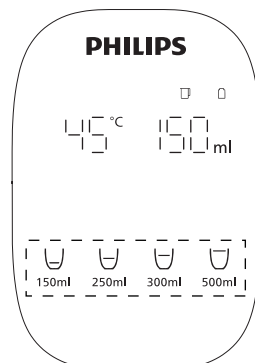
Press "45°C" repeatedly to choose between 45°C and 55°C;

Press "85°C" repeatedly to choose between 85°C and 100°C.

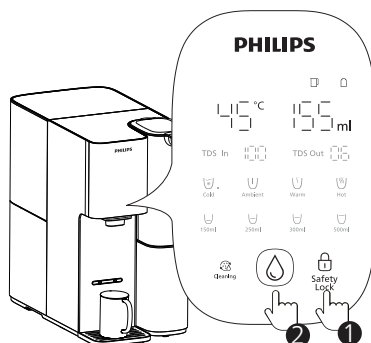


(3) Water volume adjustment:

There are four water volume presets for selection: 150ml, 250ml, 300ml, 500ml.



- (4) Press "  " and "  " to extract hot water. Press it again or press any other buttons to stop. Ambient water can be extracted directly without pressing "  ".



Notes:

- Press the safety lock key for 10 seconds to disable/enable the safety lock.
- Press and hold the "  " and "500ml" buttons for 3 seconds to disable/enable the beep sound prompt.
- To avoid being scalded, keep away from the nozzle when extracting hot water.

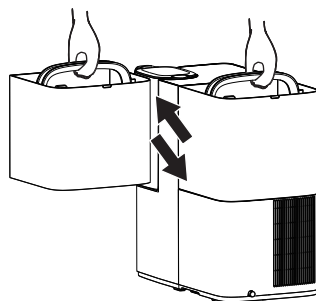
7 Daily maintenance

Waterway Cleaning

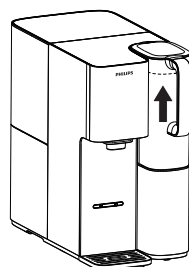
It is recommended to clean the waterway if the product has not been used for more than 1 week, or if it has been used continuously for 1 month.

If the dispenser will not be used for an extended period of time, please drain the appliance and disconnect the dispenser from power supply. Seal the filter cartridge and store it in the refrigerator (2-5°C, do not put it in the freezer). When you use it again, please follow the cleaning procedure for the first time use.

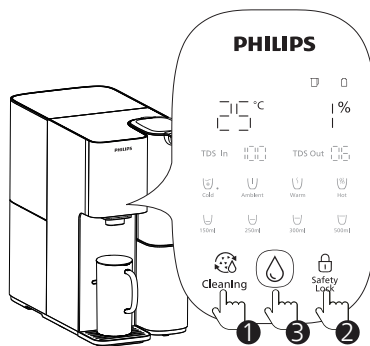
- (1) Fill the tap water tank with tap water and place it back to the machine, then place the lid back to the tap water tank properly.



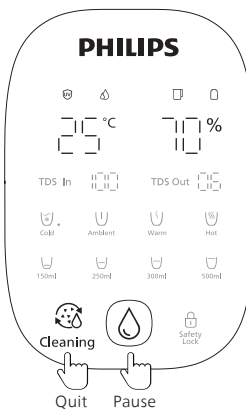
- (2) Wait until the filtered water jug is full, and the "  " indicator light turn off, otherwise this function cannot be activated.



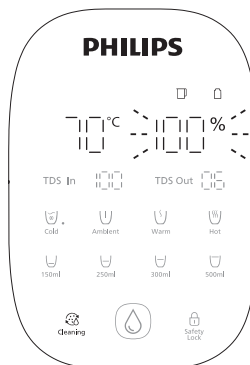
- (3) The cleaning process is expected to dispense 1800ml of water. Please place a container with a volume of not less than 2 liter under the water outlet. Press the "🌀", "🔒", and "💧" buttons in sequence to start the cleaning process. During the cleaning process, ambient water and hot water at 70°C will be dispensed to flush the waterway.



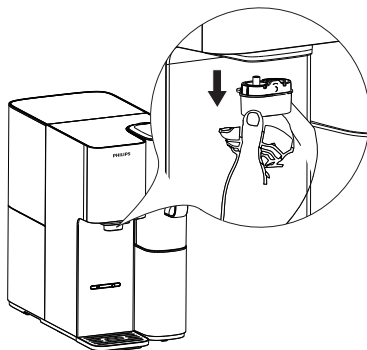
- (4) During the cleaning process, press "💧" to pause. To exit the cleaning program, press "🌀".



- (5) When "100%" flashes, the cleaning process is completed.

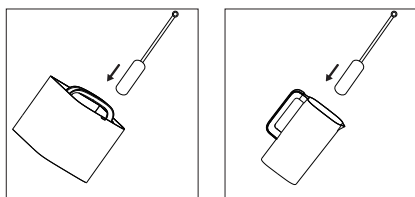


(6) To clean the water nozzle, twist it out, wash it with clean water, and then reinstall it.



Cleaning of the tap water tank and the filtered water jug

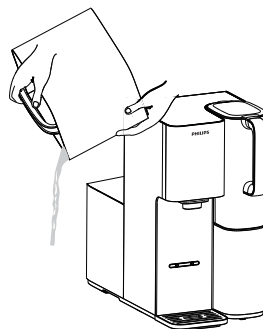
If there are obvious impurities at the bottom of the tap water tank or filtered water jug, please rinse it with water and clean it with a cleaning brush. Clean the tap water tank and the filtered water jug with brush at least once per week.



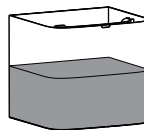
Do not put the tap water tank or the filtered water jug in the dishwasher.

Descaling of tap water tank

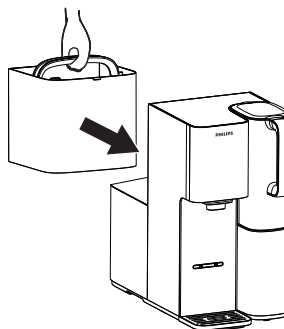
(1) Empty the tap water tank.



- (2) Fill the tap water tank to the half and add 30g of citric acid. Stir lightly then soak for 2 hours (do not place the tap water tank back to the dispenser).



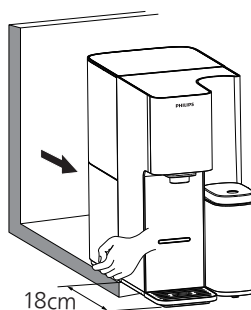
- (3) Discard the citric acid solution and clean the entire water tank with tap water.



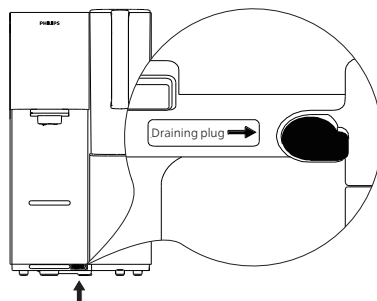
- (4) Thoroughly rinse with tap water and refill the water tank with tap water. Then, put it back into the dispenser.

Draining the cooling tank manually

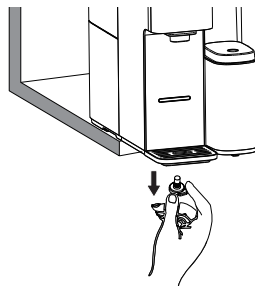
- (1) Remove the filtered water jug and move the product forward.



- (2) Locate the "cooling tank drainage hole" at the bottom. It is secured with a silicone plug.

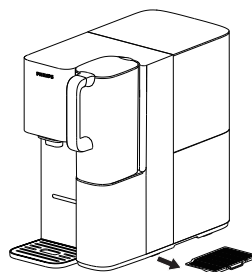


- (3) A container with a volume no less than 2 liters should be placed under the draining hole and remove the blue silicone plug to drain the cooling tank manually. Wait until there is no more water flowing out, re-insert the silicone plug tightly.

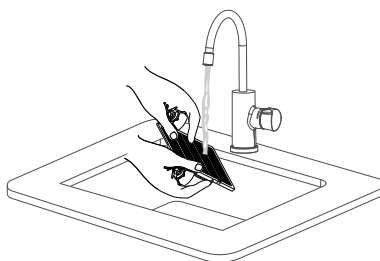


Cleaning the air filter (It is recommended to clean the air filter every six months to maintain the cooling performance.)

- (1) Pull out the air filter from the bottom right of the product.



- (2) Clean the air filter with clean water, wipe it dry, and reinstall it.



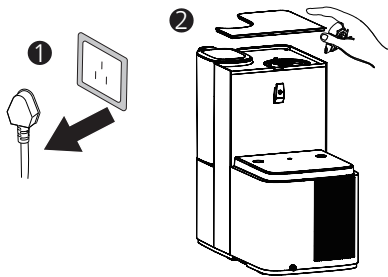
Filter replacement

Please change the filter cartridge according to the filter lifetime indicator "  " on the display panel, or the suggested replacement cycle. New filter cartridge can be purchased from authorized retailers and service center, the model is ADD583.

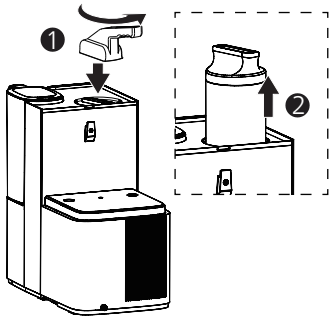
Name	Model	Suggested Replacement Cycle
Aquaporin All-in-One Mineral RO Filter	ADD583	1 year

 Only the original Philips filter cartridge can be used for replacement.

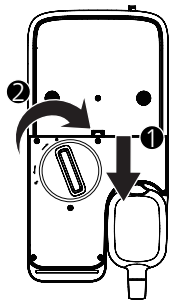
- (1) Power off and take out the tap water tank and the machine top lid.



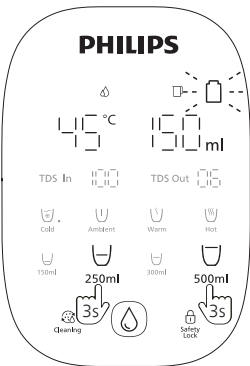
- (2) Rotate the used filtered cartridge counter clockwise to the "  " position and take it out.



- (3) Insert the new filter cartridge into the filter cartridge holder and rotate it clockwise to the locked "  " position, and cover the machine top lid. Put the tap water tank back to the dispenser.



(4) Long press "250ml" and "500ml" for 3 seconds.
The " " changes to white again, which means you have reset the lifetime sucessfully.
If you want to cancel the reset, long press "250ml"+"500ml" for 3 seconds within 2 hours.



(If you need to cancel the reset, press and hold "150ml" + "250ml" for 3 seconds within 2 hours.)

8 Troubleshooting

Error		Causes
E01: Cannot extract hot water.	Tap water temperature exceeds 38°C.	Make sure the tap water temperature does not exceed 38°C.
E02: Cannot extract hot water.	Abnormal alarm from the water outlet temperature probe.	When the filtrarion is completed, extract 300ml of ambient water, and try extracting the hot water again. Please contact customer services if the problem cannot be solved.
E04: Unable to dispense hot water.	Abnormal heating alarm.	Take 3 cups of 150ml of ambient temperature water first, and then try again to dispense hot water.
E06: The product is unable to filter and dispense water normally.	"Abnormal water filtration alarm. Filter not installed properly or clogged."	Check if the filter is installed properly or clogged. If the filter is clogged, please replace it.
E0b: Unable to cool the water	If the machine is not dispensing ice water, or the cooling time exceeds 1 hour in a single cycle, the machine will activate its cooling protection and stop cooling.	Turn off the power for 1-2 minutes, and reconnect with power.
E0L: Unable to dispenser cold water	Cooling tank temperature sensor abnormal alarm	Turn off the power for 1-2 minutes, and reconnect with power.

EU: Communication abnormality of the product	Abnormal communication signal within the product's electronic control board.	Turn off the power for 1-2 minutes, and then reconnect the power.
Unable to dispense water	Filtered water jug is out of water.	If "  " is flashing, wait for it to stop flashing before dispensing water normally.
	Tap water tank is not installed properly	Check if the tap water tank is installed properly.
Cannot filter water	Tap water tank is at a low water level, and "  " flashes red.	Empty the water in the tap water tank completely, and then refill it with tap water.
	Tap water tank is not installed properly	Check if the raw water tank is installed properly.
Water leakage	Water overflows from the water drip tray.	Empty the water drip tray.
	The sealing valve at the bottom of the tap water tank is blocked.	Hold the sealing valve with a thimble or a finger to remove the blockage.
	Filtered water jug not installed properly.	Ensure that the filtered water jug or the tap water tank is installed properly.
Odd taste of the water	The new dispenser hasn't been cleaned.	Follow the cleaning procedures for the first time use.
	Filtered cartridge is not changed as required.	Change the filter cartridge.
Leakage of electricity	Bad grounding and the power cord is damaged	Three-core plug with reliable grounding must be used. Please contact customer services.
Buttons/display screen does not respond	System malfunction or hardware damage	Turn off the power for 1-2 minutes, and then reconnect the power.

9 Packing list

Dispenser (with 1 filter inside)	×1
Removable water drip tray	×1
User manual	×1
Filtered water jug	×2
Quick start guide	×1
Filter replacement guide	×1

10 Guarantee and support

If you need information or have any questions, please visit www.philips.com/support or contact the consumer service center in your country/region. If there is no consumer service center in your country/region, please contact your local distributor.

Within two years from the date of purchase, you will receive free warranty service for any damage caused by manufacturing process problems, or any damage to components under normal use conditions confirmed by our maintenance service personnel.

Warranty service excludes frequently replaced consumables, auxiliary equipment, shipping costs and door-to-door service. Please show proof of purchase to service personnel when servicing.



Register your product and learn more via the website link below:
www.philips.com/water

Specifications are subject to change without prio notice

© 2023 AquaShield

All rights reserved.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of
Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of
Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited
and Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited is the warrantor in relation to this product.

Rev A JUL 23

SPIS TREŚCI

1	Ważne uwagi	221
---	-------------	-----

2	Specyfikacja produktu	223
---	-----------------------	-----

3	Przegląd produktu	224
---	-------------------	-----

4	Interfejs użytkownika	225
---	-----------------------	-----

5	Konfiguracja produktu	226
---	-----------------------	-----

6	Instrukcja użytkowania	230
---	------------------------	-----

7	Codzienna konserwacja	233
---	-----------------------	-----

8	Rozwiązywanie problemów	239
---	-------------------------	-----

9	Zawartość opakowania	241
---	----------------------	-----

10	Gwarancja i wsparcie	241
----	----------------------	-----

1 Ważne uwagi

Odnutowano: Cała treść tej części dotyczy bezpieczeństwa. W niniejszej części wyjaśniono szkodliwość i potencjalne zagrożenia oraz poruszono kwestię wypadków. Wszyscy użytkownicy muszą ściśle przestrzegać tych instrukcji.

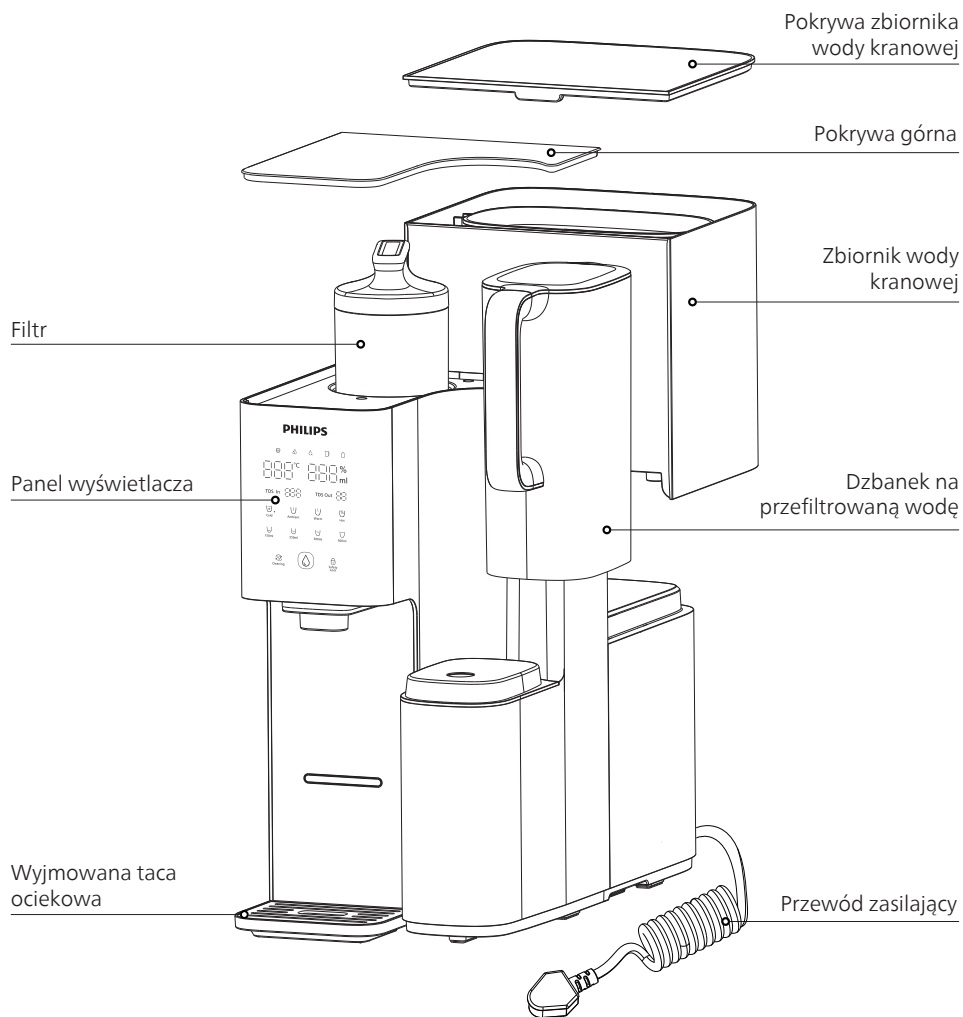
- Niewłaściwe użytkowanie urządzenia może spowodować obrażenia.
- Powierzchnia elementu grzejnego po użyciu emituje ciepło resztkowe.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego lub w pomieszczeniach.
- Nie wolno zanurzać urządzenia w żadnym płynie.
- Nie wolno używać akcesoriów, które nie zostały zatwierdzone przez producenta. Gwarancja wygasa automatycznie w przypadku awarii urządzenia spowodowanej przez użycie niezatwierdzonych akcesoriów.
- Po rozpakowaniu zestawu należy sprawdzić, czy zawiera on wszystkie części oraz czy urządzenie nie zostało uszkodzone.
- Ze względu na niebezpieczeństwo uduszenia plastikową torbę lub folię należy przechowywać poza zasięgiem niemowląt i dzieci.
- Jako źródła wody należy używać miejskiej wody wodociągowej.
- Do zbiornika wody kranowej i dzbanka na przefiltrowaną wodę nie wolno wlewać nieznanach płynów, wody pochodzącej z nieznanach źródeł ani żadnych innych obcych materiałów.
- Z urządzeniem należy się obchodzić ostrożnie, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzeń wynikających z jego upuszczenia.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych ani osoby, które nie dysponują odpowiednim doświadczeniem i stosowną wiedzą, chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub zostały poinstruowane w zakresie użytkowania urządzenia.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo osoby, które nie dysponują odpowiednim doświadczeniem i stosowną wiedzą, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i zrozumiały związane z tym zagrożenia.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem, a konserwacja urządzenia nie powinna być przeprowadzana przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenie należy umieścić w chłodnym i suchym miejscu, nienarażonym na bezpośrednie działanie światła słonecznego. Nie należy go umieszczać w pobliżu źródeł ciepła.
- Urządzenia nie należy umieszczać w miejscu, w którym może dojść do wycieku gazu palnego.
- Aby uniknąć porażenia prądem, nie wolno dotykać wtyczki mokrymi dłońmi.
- Aby uniknąć uszkodzeń, nie należy demontować lub modyfikować urządzenia ani umieszczać na nim ciężkich przedmiotów.

- Jeśli dystrybutor nie będzie używany przez dłuższy czas, należy odłączyć go od zasilania oraz opróżnić zbiornik wody kranowej i dzbanek na przefiltrowaną wodę. Wkład filtra należy szczególnie zapakować i schować do lodówki (2–5°C, nie należy wkładać go do zamrażarki).
- Temperatura wody na wlocie powinna mieścić się w zakresie 5–38°C. Jeśli temperatura wody będzie wyższa niż 38°C, wkład filtra zostanie uszkodzony i nie będzie działać. Jeśli temperatura wody będzie niższa niż 5°C, może dojść do zamarznięcia dystrybutora i uszkodzenia jego podzespołów.
- Dystrybutor jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach przy zastosowaniu zasilania z niezawodnym uziemieniem.
- Podczas pierwszego użycia lub wtedy, gdy urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, należy napełnić zbiornik wody kranowej i wylać całą przefiltrowaną wodę. Szczegółowe informacje można znaleźć w sekcji Procedura płukania (Rozdział 5 - Konfiguracja produktu).
- Do naprawy i konserwacji dystrybutora należy w każdym przypadku używać zatwierdzonych elementów i akcesoriów z autoryzowanych serwisów firmy Philips.
- Do wycierania obudowy dystrybutora nie wolno używać rozpuszczalnika organicznego, np. benzyny. Jeśli jest wymagane czyszczenie, należy delikatnie przetrzeć powierzchnię produktu wilgotną szmatką po odłączeniu od zasilania.
- W przypadku jakichkolwiek nieprawidłowości należy natychmiast odłączyć dystrybutor od zasilania i nie korzystać z niego.
- W przypadku modernizacji produktu niektóre oznaczenia lub ilustracje mogą być inne — należy zwrócić uwagę na rzeczywisty wygląd produktu.
- Jeśli użytkownik zamierza pobierać wodę o temperaturze otoczenia lub wodę o temperaturze 45°C od razu po pobraniu gorącej wody, na początku może wypłynąć trochę gorącej wody. Należy uważać, aby się nie poparzyć. Zaleca się pobieranie wody o temperaturze otoczenia przez 10 sekund w celu schłodzenia elementu grzejnego.
- Jeśli urządzenie nie było używane przez ponad 24 godziny, zaleca się wylanie przefiltrowanej wody.
- Jeśli przewód zasilający wygląda na uszkodzony, należy zaprzestać korzystania z produktu. Aby uniknąć niebezpiecznych sytuacji, przewód zasilający musi zostać wymieniony przez autoryzowany personel.
- Nie należy samodzielnie demontować bądź naprawiać dystrybutora ani przekazywać go do naprawy osobie nieupoważnionej, ponieważ nieprawidłowo wykonana naprawa może powodować zagrożenie.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek skutki nieprzestrzegania powyższych zaleceń podczas obsługi urządzenia.

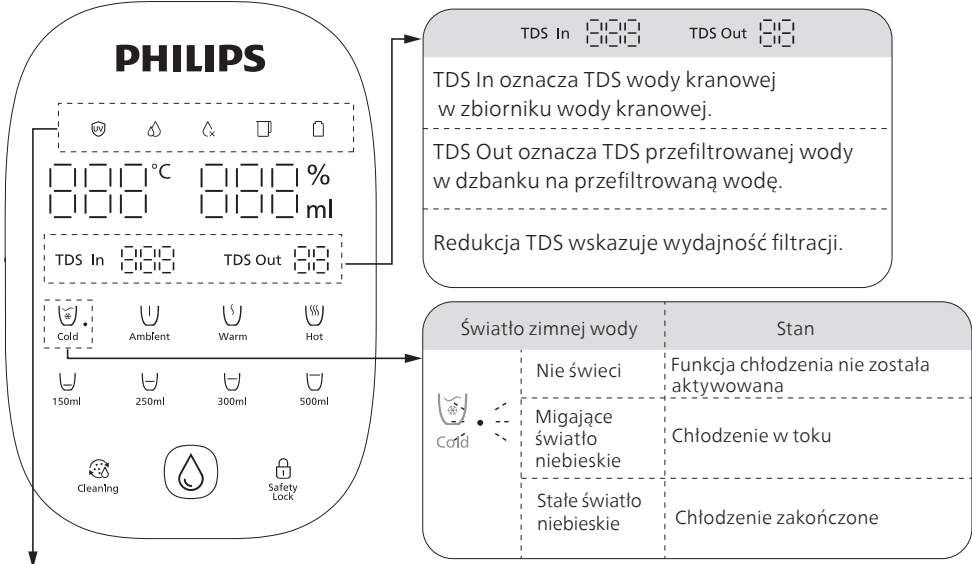
2 Specyfikacja produktu

Nazwa produktu	Dystrybutor wody Philips RO
Model produktu	ADD6921
Napięcie znamionowe	220 V–240 V~
Całkowita moc znamionowa	2100 W–2400 W
Częstotliwość znamionowa	50 Hz–60 Hz
Wydajność podgrzewania	20 l/h, $\geq 90^{\circ}\text{C}$
Wydajność chłodzenia	$\geq 2.7\text{ L/h}$, $\leq 10^{\circ}\text{C}$)
Natężenie podczas chłodzenia	0,6 A
Czynnik chłodniczy i ilość napełnienia	R600a, 18 g
Całkowita pojemność filtracyjna wkładu filtra	2000 l
Przepływ wody filtrowanej	0,2 l/min
Odpowiednie źródło wody	Woda kranowa z wodociągów miejskich
Ciśnienie wody na wlocie	0–0,06 MPa
Odpowiednia temperatura wody	5–38°C

3 Przegląd produktu



4 Interfejs użytkownika

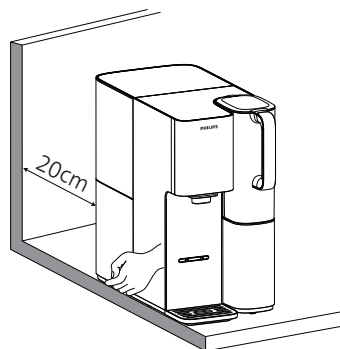


Ikona	Stan	Znaczenie
	Stałe światło białe	Sterylizacja UV jest w toku.
	Stałe światło białe	Trwa proces filtracji, nadal można pobierać wodę.
	Migające światło białe	Trwa proces filtracji, poziom wody w dzbanku z przefiltrowaną wodą jest niewystarczający w celu pobrania.
	Migające światło białe	Woda kranowa w zbiorniku nie była wymieniana od dłuższego czasu.
	Migające światło czerwone	Poziom wody kranowej w zbiorniku jest niski lub jakość wody jest niska, należy opróżnić zbiornik z pozostałej wody i nappełnić go świeżą wodą kranową.
	* Gdy miga wskaźnik „” wymiany wody, należy wymienić wodę w zbiorniku wody kranowej. Przed dodaniem świeżej wody kranowej do zbiornika należy usunąć spuszczoną wodę.	
	Stałe światło białe	Dzbanek na przefiltrowaną wodę znajduje się na miejscu.
	Migające światło białe	Dzbanek na przefiltrowaną wodę nie znajduje się na miejscu. Należy go odłożyć.
	Włączone światło białe	Pozostało ponad 10% żywotności wkładu filtra.
	Migające światło czerwone	Pozostało mniej niż 10% żywotności wkładu filtra. Należy wkrótce wymienić filtr.
	Włączone światło czerwone	Pozostało mniej niż 7 dni żywotności wkładu filtra.

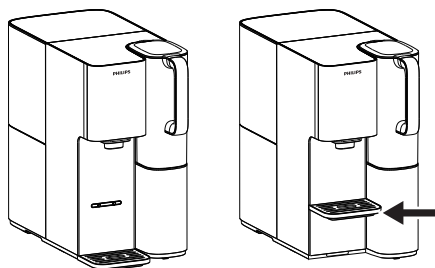
5 Konfiguracja produktu

Instrukcja konfiguracji

- (1) Dystrybutor powinien znajdować się w odległości 20 cm od ściany. Pomoże to zoptymalizować wydajność chłodzenia.



- (2) Jeśli jest używana mała filiżanka, można wyciągnąć wyjmowaną tacę ociekową i ustawić ją wyżej.



Przed włączeniem funkcji chłodzenia należy pozostawić produkt w pozycji pionowej na co najmniej 2 godziny.

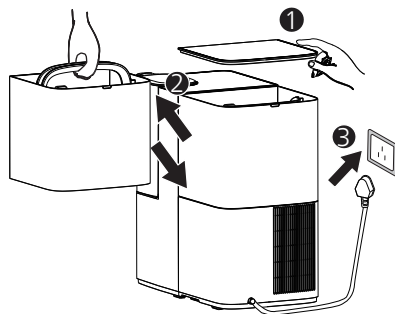
Ten produkt ma wbudowany system chłodzenia kompresyjnego. Przed włączeniem funkcji chłodzenia należy pozostawić podłączony produkt w pozycji pionowej na co najmniej 2 godziny.

Płukanie (trwa około 1,5 godziny lub dłużej)

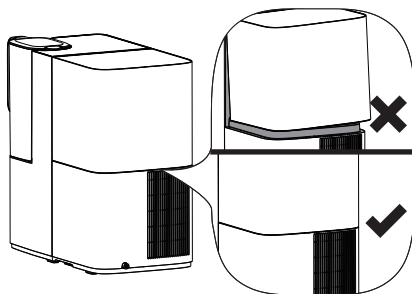
- ❗ Aby uzyskać optymalną wydajność, zaleca się wykonanie następujących kroków płukania membrany nowego dystrybutora przed jego pierwszym użyciem lub po wymianie filtra. Proces ten trwa zazwyczaj około 1,5 godziny.

Aby zapobiec rozwojowi mikroorganizmów, produkt należy umieścić w miejscu, które nie jest narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

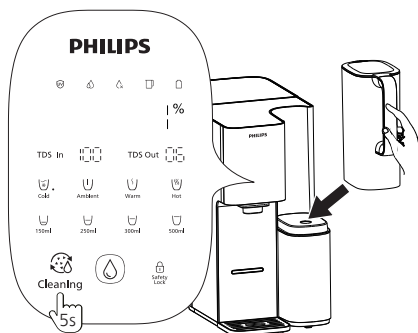
- (1) Zdejmij pokrywę zbiornika wody kranowej i podnieś zbiornik. Napełnij go wodą kranową i włóż z powrotem do urządzenia, a następnie umieść pokrywę na zbiorniku.



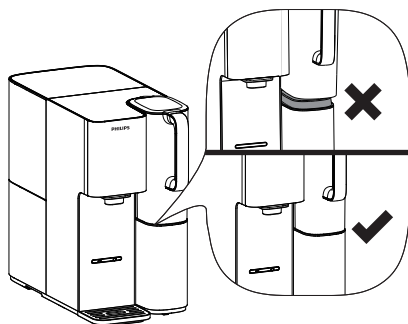
- ❗ Upewnij się, że zbiornik na wodę kranową jest w pełni przymocowany do tylnego panelu, w przeciwnym razie spowoduje to nieprawidłową filtrację wody lub wyciek wody.



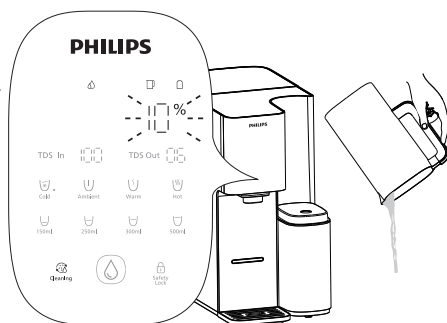
- (2) Po zainstalowaniu dzbanka na przefiltrowaną wodę naciśnij i przytrzymaj przycisk „🧼” przez 5 sekund. Usłyszenie sygnału dźwiękowego oznacza, że urządzenie działa.



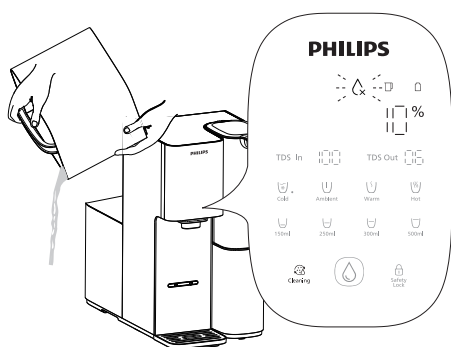
- ❗ Upewnij się, że dzbanek na przefiltrowaną wodę jest w pełni przymocowany do podstawy, w przeciwnym razie spowoduje to nieprawidłową filtrację wody lub wyciek wody.



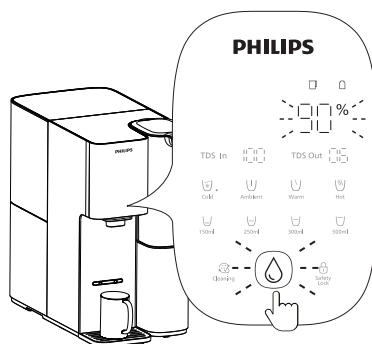
- (3) Podczas postępu od 0% do 80%, gdy wartość procentowa miga i słychać 3 sygnały dźwiękowe, należy opróżnić dzbanek na przefiltrowaną wodę.



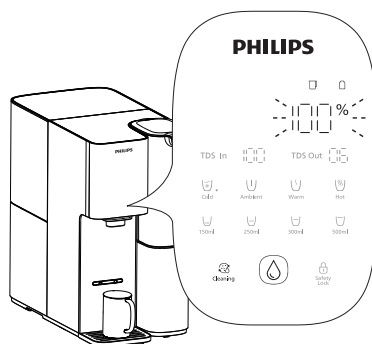
- (4) Gdy wskaźnik „” zacznie migać, usłyszysz 3 sygnały dźwiękowe. Opróżnij zbiornik wody kranowej, napełnij go świeżą wodą kranową do linii Max i umieść go z powrotem.



- (5) Gdy postęp osiągnie "90%" i wskaźnik „💧” zacznie migać, usłyszysz 3 sygnały dźwiękowe. Nie ma potrzeby opróżniania dzbanka na przefiltrowaną wodę. Umieść pojemnik o pojemności nie mniejszej niż 2 litry pod wylotem wody i naciśnij przycisk „💧”.



- (6) Wyświetlenie wartości „100%" oznacza, że proces płukania został zakończony. Teraz można rozpocząć korzystanie z dystrybutora.



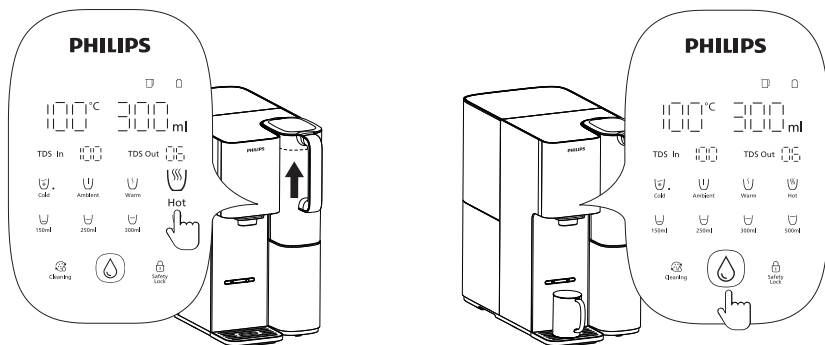
Ważne uwagi dotyczące przepłukiwania:

- Postępuj zgodnie z postępowaniem płukania, aż osiągnie „100%”. Podczas procesu płukania, w przypadku wystąpienia szczególnych okoliczności, można wyjść z programu płukania poprzez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku „⛔” przez 5 sekund.
- Podczas procesu dozowania wody w zakresie od 90% do 100% normalnym odgłosem jest ssanie. Nie trzeba się tego obawiać.
- Podczas pierwszego użycia należy sprawdzić, czy z dystrybutora nie wycieka woda lub czy nie gromadzi się ona przy dystrybutorze. Jeśli słychać dziwny dźwięk, czuć zapach spalenizny lub widać dym z urządzenia, należy natychmiast odłączyć przewód zasilający. W takich przypadkach skontaktuj się z działem obsługi klienta w celu uzyskania dalszej pomocy.
- Kiedy powietrze przechodzi przez precyzyjne elementy filtra podczas procesu płukania, powstają mikropęcherzyki, które powodują, że przefiltrowana woda w dzbanku wydaje się biała i nieklarowna. Jest to normalne zjawisko.

Kalibracja punktu wrzenia

Aby zapobiec nadmiarowi pary, należy sprawdzić i dostosować lokalny punkt wrzenia.

Po zakończeniu procesu filtrowania, podczas pierwszego dozowania gorącej wody o temperaturze 100°C z dyszy będzie wypływać przegotowana woda, a kalibracja punktu wrzenia zostanie przeprowadzona automatycznie. Ta procedura potrwa około 60 sekund. W trakcie wykonywania tej procedury pod dyszą należy umieścić pojemnik o pojemności co najmniej 500 ml.



Uwaga: W czasie kalibracji punktu wrzenia może występować wyrzut pary — należy pamiętać o ryzyku poparzenia.

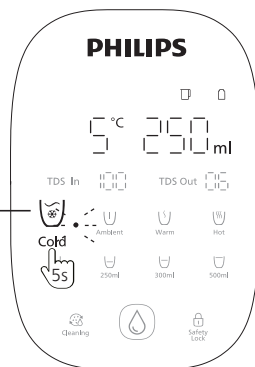
6 Instrukcja użytkowania

Włączanie funkcji chłodzenia

Po podłączeniu urządzenia do zasilania na dwie godziny naciśnij i przytrzymaj przycisk „Cold” przez 5 sekund, aż zacznie migać wskaźnik zimnej wody. Oznacza to, że funkcja chłodzenia została aktywowana.

Stan chłodzenia		Znaczenie
	Miganie	Chłodzenie w toku
	Stale światło wskaźnika	Chłodzenie zakończone

Gdy wskaźnik chłodzenia miga, nie zaleca się pobierania wody, aby uniknąć wpływu na prędkość chłodzenia. Zaleca się odczekanie 20 minut na zakończenie procesu chłodzenia po pierwszym włączeniu urządzenia.

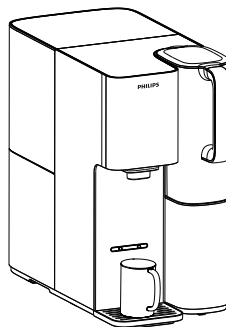


Wyłączanie funkcji chłodzenia

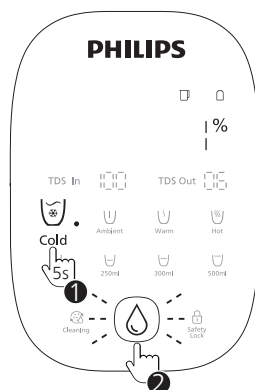
(Po wyłączeniu funkcji chłodzenia konieczne jest opróżnienie zbiornika chłodzącego.

Aby zapobiec rozwojowi bakterii wewnątrz zbiornika chłodzącego, należy wykonać następujące czynności).

- (1) Umieść pojemnik o pojemności nie mniejszej niż 2 litry pod wylotem wody.



- (2) Naciśnij i przytrzymaj przycisk „Cold” przez 5 sekund, aż zacznie migać wskaźnik „Cold”, a następnie naciśnij przycisk „Cold”, aby usuwać wodę do momentu opróżnienia wewnętrznych przewodów i zbiornika chłodzącego.



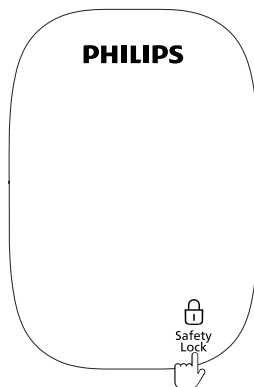
- (3) Ta procedura trwa około 60 sekund.
Gdy postęp osiągnie 100%, proces opróżniania zostanie zakończony.

- (4) Wskaźnik zimnej wody zgaśnie, a funkcja chłodzenia zostanie wyłączona.

- ⚠ Nie wyłączaj ani nie odłączaj zasilania podczas procesu opróżniania.
- ⚠ Podczas procesu opróżniania normalne jest dźwięk ssania. Gdy postęp osiągnie 100%, nie będzie już słychać dźwięku. Nie trzeba się tego obawiać.

Pobieranie wody

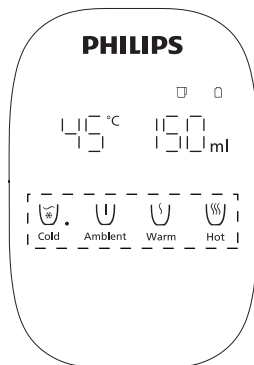
- (1) Naciśnij przycisk „”, aby odblokować.



- (2) Regulacja temperatury wody:

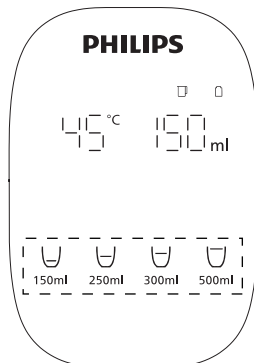
Naciśnij kilkakrotnie przycisk „”, aby przełączać między temperaturą 45°C a 55°C.

Naciśnij kilkakrotnie przycisk „”, aby przełączać między temperaturą 85°C a 100°C.

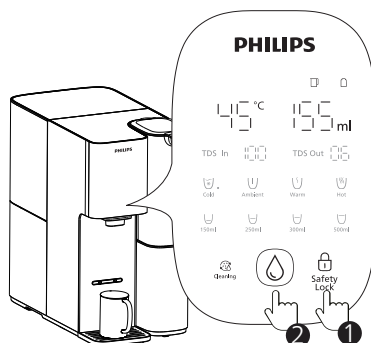


- (3) Regulacja objętości wody:

Do wyboru są cztery ustawienia wstępne objętości wody: 150ml, 250ml, 300ml, 500ml.



- (4) Naciśnij przyciski „” i „”, aby pobrać gorącą wodę. Aby przerwać nalewanie, naciśnij przycisk ponownie lub naciśnij dowolny inny przycisk. Woda z otoczenia może być pobierana bezpośrednio bez naciskania przycisku „”.



Uwagi:

- Przytrzymaj naciśnięty przycisk blokady bezpieczeństwa przez 10 sekund, aby wyłączyć/wyłączyć blokadę bezpieczeństwa.
- Aby wyłączyć/włączyć sygnał dźwiękowy, naciśnij i przytrzymaj przyciski „” i „500 ml” przez 3 sekundy.
- Aby uniknąć poparzenia, podczas pobierania gorącej wody zachowaj odpowiednią odległość od dyszy.

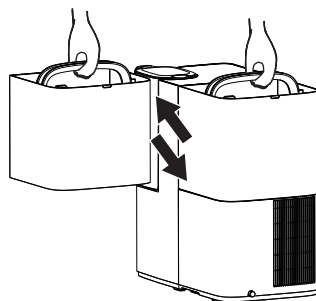
7 Codzienna konserwacja

Czyszczenie toru wodnego

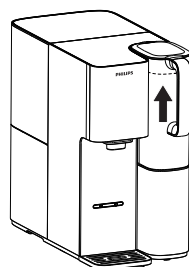
Zaleca się wyczyszczenie toru wodnego, jeśli produkt nie był używany przez ponad 1 tydzień lub jeśli był używany nieprzerwanie przez 1 miesiąc.

Jeśli dystrybutor nie będzie używany przez dłuższy czas, należy opróżnić go z wody i odłączyć od zasilania. Wkład filtra należy szczelnie zapakować i schować do lodówki (2–5°C, nie należy wkładać go do zamrażarki). Przy ponownym użyciu należy postępować zgodnie z procedurami czyszczenia przed pierwszym użyciem urządzenia.

- (1) Napełnij zbiornik wodą kranową i włóż z powrotem do urządzenia, a następnie umieść pokrywę na zbiorniku.

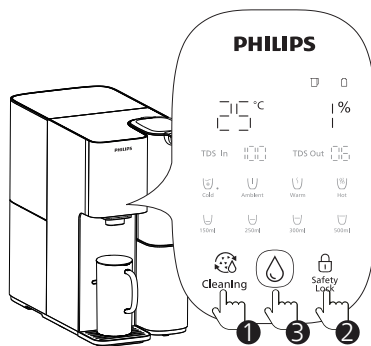


- (2) Poczekać, aż dzbanek na przefiltrowaną wodę będzie pełny, a wskaźnik „” zgaśnie, w przeciwnym razie nie będzie można aktywować tej funkcji.



(3) Proces czyszczenia zużyje 1800 ml wody.

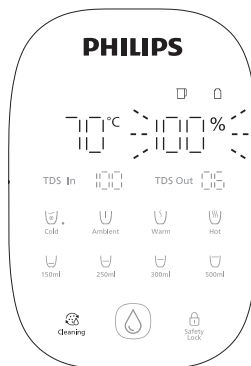
Umieść pojemnik o pojemności nie mniejszej niż 2 litry pod wylotem wody. Naciśnij kolejno przyciski „🌀”, „🔒” i „💧”, aby rozpocząć proces czyszczenia. Podczas procesu czyszczenia woda z otoczenia i gorąca woda o temperaturze 70°C będą dozowane w celu przepłukania toru wodnego.



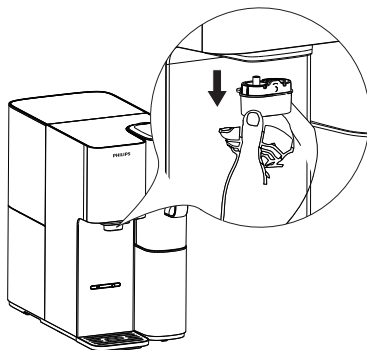
(4) Podczas procesu czyszczenia naciśnij przycisk „💧”, aby wstrzymać. Aby wyjść z programu czyszczenia, naciśnij przycisk „🌀”.



(5) Gdy miga „100%”, proces czyszczenia jest zakończony.

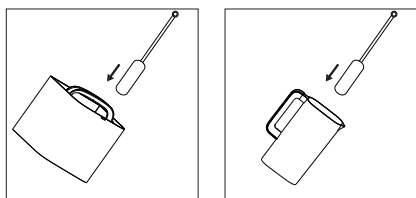


- (6) Aby wyczyścić dyszę wodną, należy ją wykręcić, umyć czystą wodą, a następnie ponownie zamontować.



Czyszczenie zbiornika na wodę z kranu i dzbanka na przefiltrowaną wodę

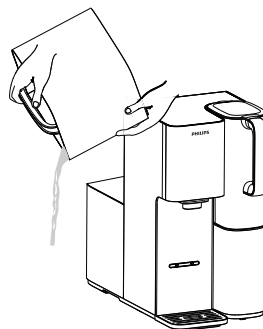
Jeśli na dnie zbiornika wody kranowej lub dzbanka na przefiltrowaną wodę widać zanieczyszczenia, należy przepłukać naczynie wodą i wyczyścić szczotką. Zbiornik wody kranowej i dzbanek na przefiltrowaną wodę należy czyścić szczotką co najmniej raz na tydzień.



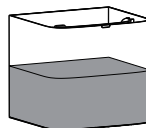
Nie wkładaj zbiornika na wodę kranową ani dzbanka na przefiltrowaną wodę do zmywarki.

Odkamienianie zbiornika wody kranowej

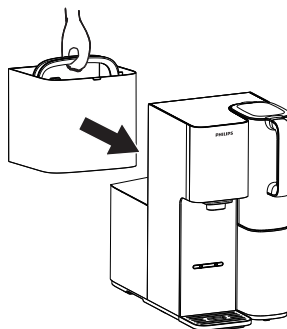
- (1) Opróżnij zbiornik wody kranowej.



- (2) Napełnij zbiornik wody kranowej do połowy i dodaj 30 g kwasu cytrynowego. Delikatnie wymieszaj roztwór i zostaw go w zbiorniku na 2 godziny (nie wkładaj zbiornika do dystrybutora).



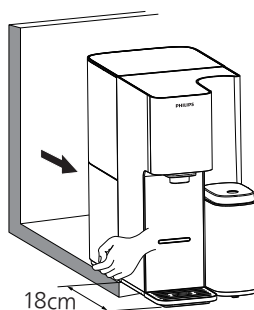
- (3) Wylej roztwór kwasu cytrynowego i umyj cały zbiornik wodą z kranu.



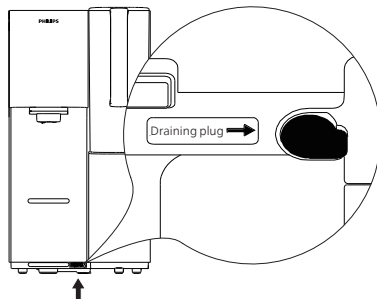
- (4) Dokładnie przepłucz wodą z kranu i ponownie napełnij zbiornik wodą z kranu. Następnie włóż go z powrotem do dystrybutora.

Ręczne opróżnianie zbiornika chłodzącego

- (1) Wyjmij dzbanek na przefiltrowaną wodę i przesun urządzenie do przodu.



- (2) Zlokalizuj „otwór spustowy zbiornika chłodzącego” na spodzie. Jest on zabezpieczony silikonową zatyczką.

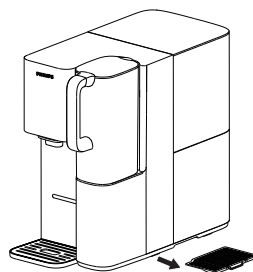


- (3) Pod otworem spustowym umieść pojemnik o pojemności nie mniejszej niż 2 litry i wyjmij niebieską silikonową zatyczkę, aby ręcznie opróżnić zbiornik chłodzący. Poczekaj, aż przestanie wypływać woda, a następnie ponownie włóż szczelnie zatyczkę.

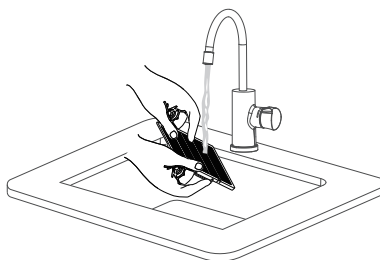


Czyszczenie filtra powietrza (zaleca się czyszczenie filtra powietrza co sześć miesięcy w celu utrzymania wydajności chłodzenia)

- (1) Wyciągnij filtr powietrza z prawej dolnej części urządzenia.



- (2) Wyczyść filtr powietrza czystą wodą, wytrzyj go do sucha i zainstaluj ponownie.



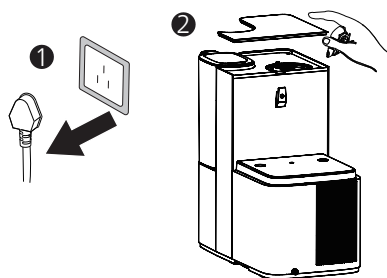
Wymiana filtra

Wkład filtra należy wymieniać zgodnie ze stanem wskaźnika okresu eksploatacji filtra „” na panelu wyświetlacza lub zalecanym cyklem wymiany. Nowy wkład filtra można kupić u autoryzowanych sprzedawców i w centrach serwisowych. Model to ADD583.

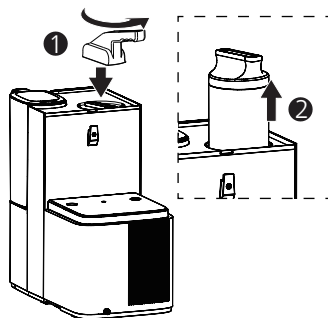
Nazwa	Model	Zalecany okres wymiany
Uniwersalny mineralny filtr RO Aquaporin	ADD583	1 rok

 Dopuszcza się używanie wyłącznie oryginalnych wkładów filtra firmy Philips.

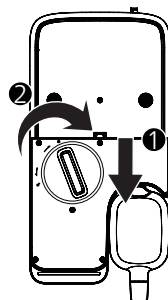
- (1) Wyłącz zasilanie, wyjmij zbiornik wody kranowej i zdejmij pokrywę górną urządzenia.



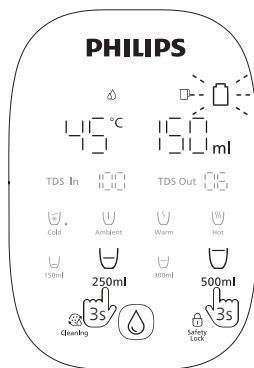
- (2) Obróć zużyty wkład filtra w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara do pozycji „” i wyjmij wkład.



- (3) Włóż nowy wkład filtra do uchwytu wkładu filtra i obróć go zgodnie z ruchem wskazówek zegara do pozycji zablokowanej „”, a następnie załóż pokrywę górną urządzenia. Włóż zbiornik wody kranowej z powrotem do dystrybutora.



- (4) Naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przyciski „250 ml” i „500 ml”.
- Wskaźnik „ ” zmieni kolor na biały, co będzie oznaczać, że okres eksploatacji został zresetowany. W ciągu 2 godzin można anulować operację resetowania, przytrzymując naciśnięte przyciski „250 ml” i „500 ml” przez 3 sekundy.



W ciągu 2 godzin można anulować operację resetowania, naciśnij i przytrzymaj przyciski „150 ml” i „250 ml” przez 3 sekundy).

8 Rozwiązywanie problemów

Błąd		Przyczyny
E01: Nie można pobrać gorącej wody.	Temperatura wody kranowej przekracza 38°.	Upewnij się, że temperatura wody kranowej nie przekracza 38°C.
E02: Nie można pobrać gorącej wody.	Alarm o nieprawidłowościach z sondy temperatury wody na wylocie.	Po zakończeniu filtrowania pobierz 300 ml wody z otoczenia i spróbuj ponownie pobrać gorącą wodę. Jeśli nie można rozwiązać problemu, skontaktuj się z działem obsługi klienta.
E04: Nie można dozować gorącej wody.	Alarm nieprawidłowego podgrzewania.	Najpierw pobierz 3 kubki 150 ml wody o temperaturze otoczenia, a następnie spróbuj ponownie pobrać gorącą wodę.
E06: Produkt nie jest w stanie normalnie filtrować i dozować wody.	Alarm nieprawidłowego filtrowania wody. Nieprawidłowo zainstalowany lub zatkany filtr.	Sprawdź, czy filtr jest prawidłowo zainstalowany lub czy nie jest zatkany. Jeśli filtr jest zatkany, należy go wymienić.
E0b: Brak możliwości schłodzenia wody	Jeśli urządzenie nie dozuje wody z lodem lub czas chłodzenia przekracza 1 godzinę w pojedynczym cyklu, urządzenie aktywuje ochronę chłodzenia i zatrzymuje chłodzenie.	Wyłącz zasilanie na 1–2 minuty, a następnie włącz je ponownie.

EOL: Brak możliwości dozowania zimnej wody	Alarm o nieprawidłowościach z czujnika temperatury zbiornika chłodzącego	Wyłącz zasilanie na 1–2 minuty, a następnie włącz je ponownie.
EU: Nieprawidłowości w komunikacji produktu	Nieprawidłowy sygnał komunikacyjny na sterującej płycie elektronicznej produktu.	Wyłącz zasilanie na 1–2 minuty, a następnie włącz je ponownie.
Nie można dozować wody	Dzbanek na przefiltrowaną wodę jest pusty.	Jeśli miga wskaźnik „  ”, przed rozpoczęciem normalnego dozowania wody należy poczekać, aż wskaźnik przestanie migać.
	Zbiornik wody kranowej nie został zainstalowany prawidłowo	Sprawdź, czy zbiornik wody kranowej jest prawidłowo zainstalowany.
Nie można filtrować wody	W zbiorniku wody kranowej jest niski poziom wody, a wskaźnik „  ” miga na czerwono.	Całkowicie opróżnij zbiornik wody kranowej, a następnie napełnij go wodą z kranu.
	Zbiornik wody kranowej nie został zainstalowany prawidłowo	Sprawdź, czy zbiornik wody kranowej jest prawidłowo zainstalowany.
Rozwiązania w zakresie wycieków wody	Woda przelewa się z tacy ociekowej.	Opróżnij tacę ociekową na wodę.
	Zawór uszczelniający na dnie zbiornika wody kranowej jest zablokowany.	Przytrzymaj zawór uszczelniający nasadką lub palcem, aby usunąć przyczynę blokady.
	Dzbanek na przefiltrowaną wodę nie został prawidłowo zainstalowany.	Upewnij się, że dzbanek na przefiltrowaną wodę lub zbiornik wody kranowej jest prawidłowo zainstalowany.
Dziwny smak wody	Nowy dystrybutor nie został wyczyszczony.	Wykonaj procedurę czyszczenia przed pierwszym użyciem.
	Wkład filtra nie został wymieniony zgodnie z wymaganiami	Wymień wkład filtra.
Przebiecie elektryczne	Złe uziemienie i uszkodzony przewód zasilający	Należy używać trzyżyłowej wtyczki z niezawodnym uziemieniem. Skontaktuj się z działem obsługi klienta.
Przyciski/ekran wyświetlacza nie reagują	Wadliwe działanie systemu lub uszkodzenie sprzętu	Wyłącz zasilanie na 1–2 minuty, a następnie włącz je ponownie.

9 Zawartość opakowania

Dystrybutor (z 1 filtrem wewnątrz)	×1
Wyjmowana taca ociekowa na wodę	×1
Instrukcja obsługi	×1
Dzbanek na przefiltrowaną wodę	×2
Skrócona instrukcja obsługi	×1
Instrukcja wymiany filtra	×1

10 Gwarancja i wsparcie

Jeśli potrzebujesz informacji lub masz jakiegokolwiek pytania, odwiedź witrynę www.philips.com/support lub skontaktuj się z działem obsługi klienta w swoim kraju/regionie. Jeśli w danym kraju/regionie nie ma działu obsługi klienta, skontaktuj się z lokalnym sprzedawcą.

W ciągu dwóch lat od daty zakupu dostępny jest bezpłatny serwis gwarancyjny obejmujący wszelkie uszkodzenia spowodowane przez wady w procesie produkcyjnym oraz wszelkie uszkodzenia podzespołów powstałe podczas normalnej eksploatacji, które zostały potwierdzone przez nasz personel serwisowy.

Serwis gwarancyjny nie obejmuje często wymienianych materiałów eksploatacyjnych, wyposażenia dodatkowego, kosztów transportu ani usługi typu „od drzwi do drzwi”. Podczas realizowania usługi serwisowej należy okazać dowód zakupu przedstawicielowi personelu serwisowego.

Instrukcję obsługi należy zachować do użytku w przyszłości.



Na poniższej stronie internetowej można zarejestrować produkt oraz uzyskać więcej informacji:
www.philips.com/water

Specyfikacja może ulec zmianie bez wcześniejszego powiadomienia

© 2023 AquaShield

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Philips i emblemat Philips Shield są zarejestrowanymi znakami towarowymi

Koninklijke Philips N.V. i są używane na podstawie licencji.

Ten produkt został wytworzony i jest sprzedawany przez firmę Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited, która ponosi za niego odpowiedzialność.

Firma Hong Kong AquaShield Health Technology Company Limited jest gwarantem w odniesieniu do tego produktu.

Wersja A, LIPIEC 23